

Владимир, 40 лет

https://globerland.com/user/4571

Город проживания: Китай, Шанхай

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Русский - родной

О себе

Если Вы хотите успешно провести переговоры в КНР - необходимо иметь хорошего переводчика, и желательно, чтобы он не только хорошо знал языки, но и был специалистом в области ведения переговоров, а также знал особенности менталитета китайской стороны. Готов помочь Вам в этом - организовать встречу с деловыми партнерами и добиться лучших условий для будущего сотрудничества! Фундамент для совместного бизнеса закладывается именно во время первой встречи.

Занимаюсь внешнеэкономической деятельностью. Большой опыт работы, практически и теоретически подготовлен для выполнения всего комплекса задач по обслуживанию бизнеса в КНР.

Степень магистра (по специальности "Китайско-русский перевод") получил в университете КНР. Уверенно владею китайским. Проживаю в Шанхае. В Китае проживаю белее 10 лет. Готов к командировкам и сверхурочной работе.

Коммуникабельный, ответственно подхожу к выполнению задания

Услуги

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Подробное описание и стоимость услуг

$150 в день - базовая стоимость услуг переводчика. День не делю на 8 часов и сверхурочное время. "День" - это столько времени, сколько потребуется. При необходимости оказания иных услуг (самостоятельная инспекция фабрики, проверка товара перед отгрузкой, контроль при отгрузке, проверка качества готовой продукции, поиск производителя, отправка товара и т.д.) - размер оплаты обсуждается отдельно.

Образование

1. Факультет журналистики ДВГУ, журналистика (специалист). 2. Хэйлунцзянский университет, китайско-русский перевод (магистратура).

Опыт работы

Принимал участие в многочисленных торговых выставках в Китае в качестве переводчика. Неоднократно оказывал услуги переводчика и продюсера съемочным группам российских телекомпаний во время их командировок в КНР. Регулярно занимаюсь поиском производителей, инспецией фабрик, размещением заказов на производстве, контролем качества готовой продукции и отправкой товаров РФ.

Дополнительно

- Диплом переводчика

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/4571